

**A BIZOTTSÁG 1189/2006/EK RENDELETE****(2006. augusztus 3.)**

**az Oszáma bin Ládennel, az Al-Qaida hálózattal és a Tálibánnal összeköttetésben álló egyes személyekkel és szervezetekkel szemben meghatározott szigorító intézkedések bevezetéséről és a 467/2001/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló 881/2002/EK tanácsi rendelet 66. alkalommal történő módosításáról**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel az Oszáma bin Ládennel, az Al-Qaida hálózattal és a Tálibánnal összeköttetésben álló egyes személyekkel és szervezetekkel szemben meghatározott szigorító intézkedések bevezetéséről, valamint az egyes termékek és szolgáltatások Afganisztánba történő kivitelének tilalmáról, a repülési tilalom megerősítéséről és az afganisztáni tálibokat illető pénzkészletek és egyéb pénzügyi források befagyasztásáról szóló 467/2001/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2002. május 27-i 881/2002/EK tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 7. cikke (1) bekezdésének első francia bekezdésére,

mivel:

- (1) A 881/2002/EK rendelet I. melléklete felsorolja azokat a személyeket, csoportokat és szervezeteket, amelyekre a rendeletnek megfelelően a pénzkészletek és gazdasági források befagyasztása vonatkozik.

- (2) 2006. július 25-én az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsának szankciós bizottsága arról határozott, hogy módosítja azon személyek, csoportok és szervezetek listáját, amelyekre vonatkozóan alkalmazni kell a pénzügyi alapok és gazdasági források befagyasztását. Az I. mellékletet ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

**1. cikk**

A 881/2002/EK rendelet I. melléklete az e rendelet mellékletében megállapítottak szerint módosul.

**2. cikk**

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon kerül hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2006. augusztus 3-án.

a Bizottság részéről

Eneko LANDÁBURU

külsőkapcsolatokért felelős főigazgató

<sup>(1)</sup> HL L 139., 2002.5.29., 9. o. A legutóbb a 674/2006/EK bizottsági rendelettel (HL L 116., 2006.4.29., 58. o.) módosított rendelet.

## MELLÉKLET

A 881/2002/EK rendelet I. melléklete a következőképpen módosul:

1. A „Jogi személyek, csoportok és szervezetek” pontban az „Al Rashid Trust (más néven: Al Rasheed Trust, Al-Rasheed Trust, Al-Rashid Trust, The Aid Organisation of The Ulema):
  - Kitas Ghar, Nazimabad 4, Dahgel-Iftah, Karacsi, Pakisztán,
  - Jamia Maaqid, Sulalman Park, Melgium Pura, Lahore, Pakisztán,
  - Kitab Ghar, Darul Ifta Wal Irshad, Nazimabad No 4, Karacsi, Pakisztán, tel. 668 33 01, tel. 0300-820 91 99; fax 662 38 14,
  - Jamia Masjid, Sulaiman Park, Begum Pura, Lahore, Pakisztán, tel. 042-681 20 81,
  - 302b-40, Good Earth Court, Opposite Pia Planitarium, Block 13a, Gulshan -I Iqbal, Karacsi; tel. 497 92 63,
  - 617 Clifton Center, Block 5, 6th Floor, Clifton, Karacsi; tel. 587-25 45,
  - 605 Landmark Plaza, 11 Chundrigar Road, Opposite Jang Building, Karacsi, Pakisztán; tel. 262 38 18-19,
  - Office Dha'rbi M'unin, Opposite Khyber Bank, Abbottabad Road, Mansehra, Pakisztán,
  - Office Dhar'bi M'unin ZR Brothers, Katcherry Road, Chowk Yadgaar, Peshawar, Pakisztán,
  - Office Dha'rbi-M'unin, Rm No 3 Moti Plaza, Near Liaquat Bagh, Muree Road, Rawalpindi, Pakisztán,
  - Office Dha'rbi-M'unin, legfelső emelet, Dr. Dawa Khan fogorvos, Main Baxae, Mingora, Swat, Pakisztán,
  - Afganisztáni tevékenységek: Herat, Jalalabad, Kabul, Kandahar, Mazar Sherif,
  - További tevékenységek helye: Koszovó, Csecsenföld”

bejegyzés helyébe a következő kerül:

„Aid Organisation of The Ulema (*alias* a) Al Rashid Trust; b) Al Rasheed Trust; c) Al-Rasheed Trust; d) Al-Rashid Trust). Címe:

- a) Kitab Ghar, Darul Ifta Wal Irshad, Nazimabad No 4, Karacsi, Pakisztán (tel. a) 668 33 01; b) 0300-820 91 99; fax 662 38 14);
- b) 302b-40, Good Earth Court, Opposite Pia Planitarium, Block 13a, Gulshan -I Iqbal, Karacsi (tel. 497 92 63);
- c) 617 Clifton Center, Block 5, 6th Floor, Clifton, Karacsi (tel. 587 25 45);
- d) 605 Landmark Plaza, 11 Chundrigar Road, Opposite Jang Building, Karacsi, Pakisztán (tel. 262 38 18-19);
- e) Jamia Masjid, Sulaiman Park, Begum Pura, Lahore, Pakisztán (tel. 042-681 20 81).

Egyéb információ: a) székhelyek Pakisztánban; b) számlaszámok a Habib Bank Ltd. devizarészlegénél: 05501741 és 06500138.”

2. A „Jogi személyek, csoportok és szervezetek” pontban az „Al-Nur Honey Press Shops (másképpen: Al-Nur Honey Center), Sanaa, Jemen” bejegyzés helyébe a következő kerül:

„Al-Nur Honey Press Shops (*alias* Al-Nur Honey Center). Címe: Sanaa, Jemen. Egyéb információ: alapította Mohamed Mohamed A-Hamati (Hufash District, El Mahweet Governate, Jemen).”
3. A „Jogi személyek, csoportok és szervezetek” pontban az „Eastern Turkistan Islamic Movement vagy East Turkistan Islamic Movement (Kelet-türkisztáni Iszlám Mozgalom – ETIM) (más néven Eastern Turkistan Islamic Party [Kelet-türkisztáni Iszlám Párt] vagy Eastern Turkistan Islamic Party of Allah [Allah Kelet-türkisztáni Iszlám Pártja])” bejegyzés helyébe a következő kerül:

„Eastern Turkistan Islamic Movement (*alias* a) The Eastern Turkistan Islamic Party [Kelet-türkisztáni Iszlám Párt]; b) The Eastern Turkistan Islamic Party of Allah [Allah Kelet-türkisztáni Iszlám Pártja]).”

4. A „Jogi személyek, csoportok és szervezetek” pontban a „Global Relief Foundation (*alias* a) GRF; b) Fondation Secours Mondial; c) Secours mondial de France; d) SEMONDE; e) Fondation Secours Mondial – Belgique a.s.b.l.; f) Fondation Secours Mondial v.z.w; g) FSM; h) Stichting Wereldhulp – Belgie, v.z.w.; i) Fondation Secours Mondial – Kosova; j) Fondation Secours Mondial »World Relief«). Címe:

- a) 9935 South 76th Avenue, Unit 1, Bridgeview, Illinois 60455, U.S.A.;
- b) PO Box 1406, Bridgeview, Illinois 60455, U.S.A.;
- c) 49 rue du Lazaret, 67100 Strasbourg, Franciaország;
- d) Vaatjesstraat 29, 2580 Putte, Belgium;
- e) Rue des Bataves 69, 1040 Etterbeek (Brüsszel), Belgium;
- f) PO Box 6, 1040 Etterbeek 2 (Brüsszel), Belgium;
- g) Mula Mustafe Baseskije Street No. 72, Szarajevó, Bosznia és Hercegovina;
- h) Put Mladih Muslimana Street 30/A, Szarajevó, Bosznia és Hercegovina;
- i) Rr. Skenderbeu 76, Lagjja Sefa, Gjakova, Koszovó;
- j) Ylli Morina Road, Djakovica, Koszovó;
- k) Rruga e Kavajes, Building No. 3, Apartment No. 61, PO Box 2892, Tirana, Albánia;
- l) House 267 Street No. 54, Sector F – 11/4, Iszlamabad, Pakisztán.

Egyéb információ:

- a) Egyéb külföldi előfordulásai: Afganisztán, Azerbajdzsán, Banglades, Csecsenföld (Oroszország), Kína, Eritrea, Etiópia, Grúzia, India, Ingusföld (Oroszország), Irak, Jordánia, Kasmír, Libanon, Ciszjordánia és Gáza, Sierra Leone, Szomália és Szíria;
- b) nyilvántartási száma az USA Szövetségi Munkaügyi Hivatalában: 36-3804626;
- c) HÉA-azonosítója: BE 454 419 759;
- d) Belgiumi címei azonosak a Fondation Secours Mondial — Belgique a.s.b.l. és a Fondation Secours Mondial vzw. since 1998 címeivel.”

bejegyzés helyébe a következő kerül:

Global Relief Foundation (*alias* a) GRF; b) Fondation Secours Mondial; c) Secours mondial de France; d) SEMONDE; e) Fondation Secours Mondial – Belgique a.s.b.l.; f) Fondation Secours Mondial v.z.w; g) FSM; h) Stichting Wereldhulp – Belgie, v.z.w.; i) Fondation Secours Mondial – Kosova; j) Fondation Secours Mondial „World Relief”). Címe:

- a) 9935 South 76th Avenue, Unit 1, Bridgeview, Illinois 60455, U.S.A.;
- b) PO Box 1406, Bridgeview, Illinois 60455, USA;
- c) 49 rue du Lazaret, 67100 Strasbourg, Franciaország;

- d) Vaatjesstraat 29, 2580 Putte, Belgium;
- e) Rue des Bataves 69, 1040 Etterbeek (Brüsszel), Belgium;
- f) PO Box 6, 1040 Etterbeek 2 (Brüsszel), Belgium;
- g) Mula Mustafe Baseskije Street No. 72, Szarajevó, Bosznia és Hercegovina;
- h) Put Mladih Muslimana Street 30/A, Szarajevó, Bosznia és Hercegovina;
- i) Rr. Skenderbeu 76, Lagjja Sefa, Gjakova, Koszovó;
- j) Ylli Morina Road, Djakovica, Koszovó;
- k) Rruga e Kavajes, Building No. 3, Apartment No. 61, PO Box 2892, Tirana, Albánia;
- l) House 267 Street No. 54, Sector F – 11/4, Iszlamabad, Pakisztán.

Egyéb információ:

- a) Egyéb külföldi előfordulásai: Afganisztán, Azerbajdzsán, Banglades, Csecsenföld (Oroszország), Kína, Eritrea, Etiópia, Grúzia, India, Ingusföld (Oroszország), Irak, Jordánia, Libanon, Ciszjordánia és Gáza, Sierra Leone, Szomália és Szíria;
  - b) Nyilvántartási száma az USA Szövetségi Munkaügyi Hivatalában: 36-3804626;
  - c) HÉA-azonosítója: BE 454 419 759;
  - d) Belgiumi címei 1998 óta azonosak a Fondation Secours Mondial – Belgique a.s.b.l. és a Fondation Secours Mondial vzw. címeivel.
5. A „Jogi személyek, csoportok és szervezetek” pontban a „Revival of Islamic Heritage Society (RIHS), másképpen Jamiat Ihia Al-Turath Al-Islamiya, Revival of Islamic Society Heritage on the African Continent, Jamia Ihya Ul Turath; irodák: Pakisztán és Afganisztán. Megjegyzés: kizárólag a szervezet pakisztáni és afganisztáni irodái” bejegyzés helyére a következő kerül:
- „Revival of Islamic Heritage Society (*alias* a) Jamiat Ihia Al-Turath Al-Islamiya; b) Revival of Islamic Society Heritage on the African Continent; c) Jamia Ihya Ul Turath; d) RIHS). Irodák: Pakisztán és Afganisztán. Egyéb információ: kizárólag a szervezet pakisztáni és afganisztáni irodái.”
6. A „Jogi személyek, csoportok és szervezetek” pontban a „Riyadus-Salikhin Reconnaissance and Sabotage Battalion of Chechen Martyrs (másképpen: Riyadus-Salikhin Reconnaissance and Sabotage Battalion, Riyadh-as-Saliheen, the Sabotage and Military Surveillance Group of the Riyadh al-Salihin Martyrs, Firqat al-Takhrib wa al-Istitla al-Askariyah li Shuhada Riyadh al-Salihin)” bejegyzés helyébe a következő kerül:
- „Riyadus-Salikhin Reconnaissance and Sabotage Battalion of Chechen Martyrs (*alias* a) Riyadus-Salikhin Reconnaissance and Sabotage Battalion; b) Riyadh-as-Saliheen; c) The Sabotage and Military Surveillance Group of the Riyadh al-Salihin Martyrs; d) Firqat al-Takhrib wa al-Istitla al-Askariyah li Shuhada Riyadh al-Salihin; e) Riyadu-Salikhin Reconnaissance and Sabotage battalion of Shahids [Martyrs]; f) RSRsBCM).”
7. A „Jogi személyek, csoportok és szervezetek” pontban a Special Purpose Islamic Regiment (másképpen: the Islamic Special Purpose Regiment, the al-Jihad-Fisi-Sabililah Special Islamic Regiment) bejegyzés helyébe a következő kerül:
- »Special Purpose Islamic Regiment (*alias* a) The Islamic Special Purpose Regiment; b) The al-Jihad-Fisi-Sabililah Special Islamic Regiment; c) Islamic Regiment of Special Meaning; d) SPIR).«

8. A „Jogi személyek, csoportok és szervezetek” pontban a „Youssef M. Nada, Via Riasc 4, CH-6911 Campione d'Italia I, Svájc” bejegyzés helyébe a következő kerül:

„Youssef M. Nada, Via Riasc 4, CH-6911 Campione d'Italia I, Olaszország.”

9. A „Természetes személyek” pontban az „Anafi, Nazirullah, Maulavi (kereskedelmi attasé, tálib »nagykövetség«, Iszlambád)” bejegyzés helyébe a következő kerül:

„Nazirullah **Aanafi**. Rangja: maulavi. Tisztsége: kereskedelmi attasé, tálib »nagykövetség«, Iszlambád, Pakisztán. Születési ideje: 1962. Születési helye: Kandahar, Afganisztán. Állampolgársága: afgán. Útlevelének száma: D 000912 (kiadás kelte: 1998.6.30).”

10. A „Természetes személyek” pontban a „Qadeer, Abdul, General (katonai attasé, tálib »nagykövetség«, Iszlambád)” bejegyzés helyébe a következő kerül:

„Abdul Qadeer. Rangja: tábornok. Tisztsége: katonai attasé, tálib »nagykövetség«, Iszlambád, Pakisztán. Születési ideje: 1967. Születési helye: Nangarhar, Afganisztán. Állampolgársága: afgán. Útlevelének száma: D 000974.”

11. A „Természetes személyek” pontban a „Shafiq Ben Mohamed Ben Mohamed Al-Ayadi (*alias* a) Bin Muhammad, Ayadi Chafiq; b) Ayadi Chafik, Ben Muhammad; c) Aiadi, Ben Muhammad; d) Aiady, Ben Muhammad; e) Ayadi Shafiq Ben Mohamed; f) Ben Mohamed, Ayadi Chafiq; g) Abou El Baraa). Cím: a) Helene Meyer Ring 10-1415-80809, München, Németország; b) 129 Park Road, NW8, London, Anglia; c) 28 Chaussée De Lille, Mouscron, Belgium; d) Street of Provare 20, Szarajevo, Bosznia és Hercegovina (utolsó bejegyzett lakcíme Bosznia és Hercegovina). Születési ideje: a) 1963.3.21.; b) 1963.1.21. Születési helye: Sfax, Tunézia. Állampolgársága: a) tunéziai; b) bosznia és hercegovinai. Útlevélszáma: a) E 423362 kiállítva Iszlambádban, 1988.5.15.; b) bosznia és hercegovinai útlevelének száma 0841438, kiállítva 1998.12.30. lejárati ideje: 2003.12.30. Nemzeti személyi azonosítószáma: 1292931. Egyéb információ: a) belgiumi címe egy postafiók cím; b) apja neve Mohamed, anyja neve Medina Abid; c) értesülések szerint az írországi Dublinban él” bejegyzés helyébe a következő kerül:

„Shafiq Ben Mohamed Ben Mohamed Al-Ayadi (*alias* a) Bin Muhammad, Ayadi Chafiq; b) Ayadi Chafik, Ben Muhammad; c) Aiadi, Ben Muhammad; d) Aiady, Ben Muhammad; e) Ayadi Shafiq Ben Mohamed; f) Ben Mohamed, Ayadi Chafiq; g) Chafiq Ayadi; h) Chafik Ayadi; i) Ayadi Chafiq; j) Ayadi Chafik; k) Abou El Baraa). Címe: a) Helene Meyer Ring 10-1415-80809, München, Németország; b) 129 Park Road, London NW8, Anglia; c) 28 Chaussée De Lille, Mouscron, Belgium; d) Street of Provare 20, Szarajevo, Bosznia és Hercegovina (utolsó bejegyzett lakcíme Bosznia és Hercegovina). Születési ideje: a) 1963.3.21.; b) 1963.1.21. Születési helye: Sfax, Tunézia. Állampolgársága: a) tunéziai; b) bosznia és hercegovinai. Útlevelének száma: a) E 423362 (kiállítva Iszlambádban, 1988.5.15-én; b) 0841438 (bosznia és hercegovinai útlevele kiállítva 1998.12.30-án, lejárati ideje: 2003.12.30.). Nemzeti személyi azonosítószáma: 1292931. Egyéb információ: a) belgiumi címe postafiók cím; b) apja neve Mohamed, anyja neve Medina Abid; c) értesülések szerint az írországi Dublinban él.”

12. A „Természetes személyek” pontban az „Ahmed Mohammed Hamed Ali (másképpen: Abdurehman, Ahmed Mohammed; másképpen: Abu Fatima; másképpen: Abu Islam; másképpen: Abu Khadijah; másképpen: Ahmed Hamed; másképpen: Ahmed The Egyptian; másképpen: Ahmed, Ahmed; másképpen: Al-Masri, Ahmad; másképpen: Al-Surir, Abu Islam; másképpen: Ali, Ahmed Mohammed; másképpen: Ali, Hamed; másképpen: Hemed, Ahmed; másképpen: Shieb, Ahmed; másképpen: Shuaib), Afganisztán; született: 1965, Egyiptom; egyiptomi állampolgár” bejegyzés helyébe a következő kerül:

„Ahmed Mohammed Hamed **Ali** (*alias* a) Abdurehman, Ahmed Mohammed; b) Ahmed Hamed; c) Ali, Ahmed Mohammed; d) Ali, Hamed; e) Hemed, Ahmed; f) Shieb, Ahmed; g) Abu Fatima; h) Abu Islam; i) Abu Khadijah; j) Ahmed The Egyptian; k) Ahmed, Ahmed; l) Al-Masri, Ahmad; m) Al-Surir, Abu Islam; n) Shuaib. Születési ideje: 1965. Születési helye: Egyiptom. Állampolgársága: egyiptomi.”

13. A „Természetes személyek” pontban az „Al-Jadawi, Saqar; született kb. 1965; feltehetőleg jemeni és szaúdi állampolgár; Oszáma Bin Ládén szárnysegédje” bejegyzés helyébe a következő kerül:

„Saqar **Al-Jadawi** (*alias* Saqr Al-Jaddawi). Címe: Shari Tunis, Sana'a, Jemen. Születési ideje: 1965. Születési helye: Al-Mukalla, Jemen. Állampolgársága: jemeni. Útlevelének száma: 00385937. Egyéb információ: a) címe korábbi cím; b) Oszáma Bin Ládén gépkocsivezetője és személyi testőre 1996-tól 2001-ig.”

14. A „Természetes személyek” pontban a „Shaykh Abd-al-Majid AL-ZINDANI (más néven a) Abdelmajid AL-ZINDANI; b) Shaykh Abd Al-Majid AL-ZINDANI). Születési idő: 1950. Születési hely: Jemen. Állampolgárság: jemeni. Útlevél-szám: A005487 (Jemen), 1995. augusztus 13-án kiállítva.” bejegyzés helyébe a következő kerül:

„Abd-al-Majid Aziz **Al-Zindani** (alias a) Abdelmajid Al-Zindani; b) Abd Al-Majid Al-Zindani; c) Abd Al-Meguid Al-Zandani). Rangja: sejk. Címe: Sanaa, Jemen. Születési ideje: a) 1942; b) körülbelül 1950. Születési helye: Jemen. Állampolgársága: jemeni. Útlevelének száma: A005487 (kibocsátva 1995.8.13-án).”

15. A „Természetes személyek” pontban az „Allamuddin, Syed (második titkár, tálib »főkonzulátus« Pesavár)” bejegyzés helyébe a következő kerül:

„Sayed Allamuddin **Athear**. Tisztsége: második titkár, tálib »főkonzulátus«, Pesavár, Pakisztán. Születési ideje: 1955. Születési helye: Badakshan. Állampolgársága: afgán. Útlevelének száma: D 000994.”

16. A „Természetes személyek” pontban a Huda bin Abdul HAQ (másképpen: a) ali Gufron; b) Ali Ghufon; c) Ali Gufron al Mukhlas; d) Mukhlas; e) Muklas; f) Muchlas; g) Sofwan); Születési idő: a) 1960. február 9.; b) 1960. február 2.; születési hely: Solokuro alkörzet a Lamongan körzetben, Kelet-Jáva tartomány, Indonézia; állampolgárság: indonéz bejegyzés helyébe a következő kerül:

„Huda **bin Abdul Haq** (alias a) Ali Gufron; b) Ali Ghufon; c) Ali Gufron al Mukhlas; d) Mukhlas; e) Muklas; f) Muchlas; g) Sofwan). Születési ideje: a) 1960.2.9.; b) 1960.2.2. Születési helye: Solokuro alkörzet a Lamongan körzetben, Kelet-Jáva tartomány, Indonézia. Állampolgársága: indonéz.”

17. A „Természetes személyek” pontban a „Ramzi Mohamed Abdullah Binalshibh (alias a) Binalsheidah, Ramzi Mohamed Abdullah; b) Bin al Shihb, Ramzi; c) Omar, Ramzi Mohamed Abdellah). Születési ideje: 1972.5.1. vagy 1973.9.16. Születési helye: a) Hadramawt, Jemen; b) Khartoum, Szudán. Állampolgársága: a) szudáni; b) jemeni. Jemeni útlevelének száma: 0 085 243, kiállították 1997.11.12-én a jemeni Sanaa-ban.” bejegyzés helyébe a következő kerül:

„Ramzi Mohamed Abdullah **Binalshibh** (alias a) Binalsheidah, Ramzi Mohamed Abdullah; b) Bin al Shihb, Ramzi; c) Omar, Ramzi Mohamed Abdellah; d) Mohamed Ali Abdullah Bawazir; e) Ramzi Omar). Születési ideje: a) 1972.5.1.; b) 1973.9.16. Születési helye: a) Gheil Bawazir, Hadramawt, Jemen; b) Khartoum, Szudán. Állampolgársága: a) jemeni; b) szudáni. Útlevelének száma: 00085243 (kiállítva 1997.11.17-én a jemeni Sanaa-ban). Egyéb információ: letartóztatva a pakisztáni Karacsiban 2002.9.30-án.”

18. A „Természetes személyek” pontban a „Daud, Mohammad (adminisztratív attasé, tálib »nagykövetség«, Iszlamabad)” bejegyzés helyébe a következő kerül:

„Mohammad **Daud**. Tisztsége: adminisztratív attasé, tálib »nagykövetség«, Iszlamabad, Pakisztán. Születési ideje: 1956. Születési helye: Kabul, Afganisztán. Állampolgársága: afgán. Útlevelének száma: D 00732.”

19. A „Természetes személyek” pontban a „Fauzi, Habibullah (első titkár/kirendeltségvezető helyettes, tálib »nagykövetség«, Iszlamabad)” bejegyzés helyébe a következő kerül:

„Habibullah **Faizi**. Tisztsége: második titkár. Születési ideje: 1961. Születési helye: Ghazni, Afganisztán. Állampolgársága: afgán. Útlevelének száma: D 010678 (kiadás kelte: 1993.12.19.).”

20. A „Természetes személyek” pontban a „Murad, Abdullah, Maulavi (főkonzul, tálib »főkonzulátus«, Quetta)” bejegyzés helyébe a következő kerül:

„Abdullah **Hamad**. Rangja: maulavi. Tisztsége: főkonzul, tálib »főkonzulátus«, Quetta, Pakisztán. Születési ideje: 1972. Születési helye: Helmand, Afganisztán. Állampolgársága: afgán. Útlevelének száma: D 00857 (kiadás kelte: 1997.11.20.).”

21. A „Természetes személyek” pontban az „Aazem, Abdul Haiy, Maulavi (első titkár, tálib »főkonzulátus«, Quetta)” bejegyzés helyébe a következő kerül:

„Abdul Hai **Hazem**. Rangja: maulavi. Tisztsége: első titkár, tálib »főkonzulátus«, Quetta, Pakisztán. Születési ideje: 1971. Születési helye: Ghazni, Afganisztán. Állampolgársága: afgán. Útlevelének száma: D 0001203.”

22. A „Természetes személyek” pontban a „Zayn al-Abidin Muhammad HUSAYN (más néven a) Abu Zubaida; b) Abd Al-Hadi Al-Wahab; c) Zain Al-Abidin Muhahhad Husain; d) Zain Al-Abidin Muhahhad Husain; e) Abu Zubaydah; f) Tariq); születési idő: 1971. március 12.; születési hely: Rijád, Szaúd-Arábia; állampolgárság: a feltételezés szerint szaúdi és palesztin állampolgár; útlevélszám: az 1984. január 18-án a rijádi Egyiptomi Nagykövetségen 484824 számon kiállított egyiptomi útlevél tulajdonosa; egyéb információ: Oszáma bin Láden közeli munkatársa és a terroristák utazásainak egyik szervezője” bejegyzés helyébe a következő kerül:

„Zayn al-Abidin Muhammad **Hussein** (alias a) Abu Zubaida; b) Abd Al-Hadi Al-Wahab; c) Zain Al-Abidin Muhahhad Husain; d) Zain Al-Abidin Muhahhad Husain; e) Abu Zubaydah; f) Tariq). Születési ideje: 1971.3.12. Születési helye: Rijád, Szaúd-Arábia. Állampolgársága: palesztin. Útlevelének száma: 484824 (egyiptomi útlevél, kiállítva 1984.1.18-án a rijádi Egyiptomi Nagykövetségen). Egyéb információ: Oszáma bin Láden közeli munkatársa és a terroristák utazásainak egyik szervezője.”

23. A „Természetes személyek” pontban a „Kakazada, Rahamatullah, Maulavi (főkonzul, tálib »főkonzulátus«, Karacsi)» bejegyzés helyébe a következő kerül:

„Rahamatullah **Kakazada**. Rangja: maulavi. Tisztsége: főkonzul, tálib »főkonzulátus«, Karacsi, Pakisztán. Születési ideje: 1968. Születési helye: Ghazni, Afganisztán. Állampolgársága: afgán. Útlevelének száma: D 000952 (kiadás kelte: 1999.1.7.)”

24. A „Természetes személyek” pontban a „Dawood Ibrahim **Kaskar** (alias a) Dawood Ebrahim; b) Sheikh Dawood Hassan). Születési ideje: 1955. Születési helye: Ratnagiri, India. Állampolgársága: indiai. Útlevelének száma: A-333602, kiállítva: 1985. április 6., Bombay, India.” bejegyzés helyébe a következő kerül:

„Dawood Ibrahim **Kaskar** (alias a) Dawood Ebrahim; b) Sheikh Dawood Hassan; c) Sheikh Ibrahim; d) Hizrat). Születési ideje: 1955.12.26. Születési helye: a) Bombay; b) Ratnagiri, India. Állampolgársága: indiai. Útlevelének száma: A-333602 (kiállítva: 1985.6.4., Bombay, India). Egyéb információ: a) útlevélét az indiai kormány visszavonta; b) India nemzetközi elfogatóparancsot bocsátott ki ellene.”

25. A „Természetes személyek” pontban a „Mostafa Kamel Mostafa Ibrahim (alias a) Mustafa Kamel Mustafa; b) Adam Ramsey Eaman; c) Kamel Mustapha Mustapha; d) Mustapha Kamel Mustapha; e) Abu Hamza; f) Abu Hamza Al-Masri; g) Al-Masri, Abu Hamza; h) Al-Misri, Abu Hamza). Címe: a) 9 Albourne Road, Shepherds Bush, London W12 OLW, Egyesült Királyság; b) 8 Adie Road, Hammersmith, London W6 OPW, Egyesült Királyság. Születési ideje: 1958.4.15. Születési helye: Alexandria, Egyiptom. Egyéb információ: Az Egyesült Királyságban nyomozás folyik ellene.” bejegyzés helyébe a következő kerül:

„Mostafa Kamel Mostafa **Ibrahim** (alias a) Mustafa Kamel Mustafa; b) Adam Ramsey Eaman; c) Kamel Mustapha Mustapha; d) Mustapha Kamel Mustapha; e) Abu Hamza; f) Mostafa Kamel Mostafa; g) Abu Hamza Al-Masri; h) Al-Masri, Abu Hamza; i) Al-Misri, Abu Hamza). Címe: a) 9 Aldbourne Road, Shepherds Bush, London W12 OLW, Egyesült Királyság; b) 8 Adie Road, Hammersmith, London W6 OPW, Egyesült Királyság. Születési ideje: 1958.4.15. Születési helye: Alexandria, Egyiptom. Állampolgársága: brit. Egyéb információ: Az Egyesült Királyságban nyomozás folyik ellene.”

26. A „Természetes személyek” pontban a „Mohammad, Akhtar, Maulavi (oktatásügyi attasé, tálib »főkonzulátus«, Pesavár)» bejegyzés helyébe a következő kerül:

„Akhtar Mohammad **Maz-Hari**. Rangja: maulavi. Tisztsége: oktatásügyi attasé, tálib »főkonzulátus«, Pesavár, Pakisztán. Születési ideje: 1970. Születési helye: Kunduz, Afganisztán. Állampolgársága: afgán. Útlevelének száma: SE 012820 (kiadás kelte: 2000.11.4.)”

27. A „Természetes személyek” pontban a „Saddiq, Alhaj Mohammad, Maulavi (kereskedelmi képviselő, tálib »főkonzulátus«, Pesavár)» bejegyzés helyébe a következő kerül:

„Mohammad **Sadiq** (alias Maulavi Amir Mohammad). Rangja: a) alhaj; b) maulavi. Tisztsége: az afgán kereskedelmi ügynökség vezetője, Pesavár, Pakisztán. Születési ideje: 1934. Születési helye: Ghazni, Afganisztán. Állampolgársága: afgán. Útlevelének száma: SE 011252.”

28. A „Természetes személyek” pontban a „Nedal Mahmoud Saleh (*alias* a) Nedal Mahmoud N. Saleh; b) Hitem). Címe: a) Via Milano 105, Casal di Principe (Caserta), Olaszország; b) Via di Saliceto 51/9, Bologna, Olaszország. Születési helye: Taiz (Jemen). Születési ideje: 1970. március 1. Egyéb információ: 2003.8.19-én Olaszországban letartóztatták” bejegyzés helyébe a következő kerül:
- „Nedal Mahmoud **Saleh** (*alias* a) Nedal Mahmoud N. Saleh; b) Salah Nedal; c) Hitem). Címe: a) Via Milano 105, Casal di Principe (Caserta), Olaszország; b) Via di Saliceto 51/9, Bologna, Olaszország. Születési ideje: a) 1970.3.1.; b) 1972.3.26. Születési helye: Taiz, Jemen. Állampolgársága: jemeni. Egyéb információ: 2003.8.19-én Olaszországban letartóztatták.”
29. A „Természetes személyek” pontban a „Wali, Qari Abdul (első titkár, tálib »főkonzulátus«, Pesavár)” bejegyzés helyébe a következő kerül:
- „Qari Abdul Wali **Seddiqi**. Tisztsége: harmadik titkár. Születési ideje: 1974. Születési helye: Ghazni, Afganisztán. Állampolgársága: afgán. Útlevelének száma: D 000769 (kiadás kelte: 1997.2.2.)”
30. A „Természetes személyek” pontban a „Shenwary, Haji Abdul Ghafar (harmadik titkár, tálib »főkonzulátus«, Karacsi)” bejegyzés helyébe a következő kerül:
- „Abdul Ghafar **Shinwari**. Rangja: haji. Tisztsége: harmadik titkár, tálib »főkonzulátus«, Karacsi, Pakisztán. Születési ideje: 1965.3.29. Születési helye: Kandahar, Afganisztán. Állampolgársága: afgán. Útlevelének száma: D 000763 (kiadás kelte: 1997.1.9.)”
31. A „Természetes személyek” pontban a „Najibullah, Maulavi (főkonzul, tálib »főkonzulátus«, Pesavár)” bejegyzés helyébe a következő kerül:
- „Najib **Ullah** (*alias* **Maulvi Muhammad Juma**). Rangja: maulavi. Tisztsége: főkonzul, tálib »főkonzulátus«, Pesavár, Pakisztán. Születési ideje: 1954. Születési helye: Farah. Állampolgársága: afgán. Útlevelének száma: 00737 (kiadás kelte: 1996.10.20.)”
32. A „Természetes személyek” pontban a „Zelimkhan Ahmedovic (Abdul-Muslimovich) YANDARBIEV. Születési hely: Vydriha falu, Kelet-Kazahsztán, SZSZSZK. Születési idő: 1952. szeptember 12. Az Orosz Föderáció állampolgára. Útlevél: orosz útlevél száma 1600453.” bejegyzés helyébe a következő kerül:
- „Zelimkhan Ahmedovich **Yandarbiev** (*alias* Abdul-Muslimovich). Címe: Derzhavina utca 281-59, Groznij, Csecsen Köztársaság, Orosz Föderáció. Születési idő: 1952.9.12. Születési hely: Vydrih falu, Shemonaikhinsk (Verkhubinsk) kerület, Kazahsztán (Szovjet Szocialista Köztársaság). Állampolgársága: orosz. Útlevelének száma: a) 43 No 1600453; b) 535884942 (orosz külföldi útlevél); c) 35388849 (orosz külföldi útlevél). Egyéb információ: a) címe korábbi cím; b) meggyilkolták 2004.2.19-én.”
33. A „Természetes személyek” pontban a „Zaeef, Abdul Salam, Mullah (különleges és meghatalmazott nagykövet, tálib »nagykövetség«, Iszlámabad)”, a „Zaeef, Abdul Salam (pakisztáni tálib nagykövet)” és a „Zaief, Abdul Salam, Mullah (bányászati és ipari miniszterhelyettes)” bejegyzés helyébe a következő kerül:
- „Abdul Salam **Zaeef**. Rangja: molla. Tisztsége: a) bányászati és ipari miniszterhelyettes; b) különleges és meghatalmazott nagykövet, tálib »nagykövetség«, Iszlámabad, Pakisztán. Születési idő: 1968. Születési hely: Kandahar, Afganisztán. Állampolgársága: afgán. Útlevelének száma: D 001215 (kiadás kelte: 2000.8.29.)”
34. A „Természetes személyek” pontban a „Zahid, Mohammad, Mullah (harmadik titkár, tálib »nagykövetség«, Iszlámabad)” bejegyzés helyébe a következő kerül:
- „Mohammad **Zahid**. Rangja: molla. Tisztsége: harmadik titkár, tálib »nagykövetség«, Iszlámabad, Pakisztán. Születési idő: 1971. Születési hely: Logar, Afganisztán. Állampolgársága: afgán. Útlevelének száma: D 001206 (kiadás kelte: 2000.7.17.)”
-